S/PRST/1995/26

4 May 1995

ARABIC

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٢٥٣١ التي عقدها مجلس الأمن يوم ٤ أيار/مايو ١٩٩٥، فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في كرواتيا" أدى رئيس مجلس الأمن، نيابة عن المجلس، بالبيان التالي:

"إن مجلس الأمن يشعر ببالغ القلق إزاء استمرار العمليات القتالية في جمهورية كرواتيا.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد، في هذا السياق، بيانه المؤرخ ١ أيار/مايو ١٩٩٥ (S/PRST/1995/23) من جميع جوانبه، ويطلب بأن يمثل الطرفان، امتناعاً فورياً وتماماً، للطلبات الواردة فيه.

"ويدين مجلس الأمن غارات قوات حكومة جمهورية كرواتيا في المنطقة الفاصلة الواقعة في قطاعي الشمال والجنوب، وغارات الطرفين في قطاع الشرق. ويطلب القوات المعنية بالانسحاب فوراً.

"ويدين مجلس الأمن كذلك قصف زغرب وغيرها من المراكز السكانية المدنية على يد قوات السلطات الصربية المحلية، ويطلب بوقفها فوراً.

"ويدين مجلس الأمن، علاوة على ذلك، أعمال مضايقة وتخويف أفراد الأمم المتحدة، ويذكر الطرفين بالتزامهما باحترام هؤلاء الموظفين في كل الأوقات، وضمان سلامتهم وأمنهم وحرية تنقلهم.

"ويدعو مجلس الأمن الطرفين إلى التعاون الكامل مع عملية أنكرو ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وللجنة الصليب الأحمر الدولية على حماية ومساعدة الأهالي المدنيين وأي أشخاص مشردين. ويشعر المجلس ببالغ القلق إزاء التقارير التي تفيد بأنه يجري انتهاك حقوق الإنسان للسكان الصربيين في سلافوفنيا الغربية. ويطلب بأن تاحترم حكومة جمهورية كرواتيا بالكامل حقوق السكان الصربيين المعنيين، وفقاً للمعايير المعترف بها دولياً.

"ويصر مجلس الأمن على إعادة تثبيت سلطة عملية أنكرو واحترامها في القطاع الشرقي والمناطق الأخرى المتأثرة بالعمليات القتالية.

"ويطالب مجلس الأمن بأن يتصرف الطرفان طبقاً للمقتراحات التي قدمها اليهما الممثل الخاص للأمين العام، وبأن يوقدا جميع العمليات القتالية فوراً، ويتعاونا تاماً مع الممثل الخاص للأمين العام ومع عملية أنكرو.

"كما يدعو مجلس الأمن الطرفين إلى الدخول، دون تأخير، في مناقشات جنيف التي دعاهما إليها الرئيسان المشاركان للجنة التوجيهية للمؤتمر الدولي المعنى بيوغوسلافيا السابقة.

" وسيبقي مجلس الأمن هذه المسالة قيد نظره الفعلي، وسيكون مستعداً لاتخاذ خطوات أخرى عند الاقتضاء".

— — — — —